

SRE-C-25-05-0344

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रकाश ने दिए गए सभी विवरण ऐसे बनाकर कीं जो अमानुषीय रूप से यही है। यदि कोई विवरण एवं कारब्रॉड प्राप्ति यात्रा है तो मैं उसे रखना चाहता हूँ।
- 2) मैं इन्हें ने सहायता दी थी "कोशिका फाउंडेशन", मैं लौटा लौटा हूँ, उसका उत्तरांग उसी उद्देश्य की दृष्टि से लिये किया जावेगा, जो इस प्रकाश ने महा प्राप्त किया है।
- 3) मैं दूषित करता हूँ तो विस सहायता से भूल ग्राहक की गई है, तब तक कि मार्गिकरण या सकाल हिल्स किसी जन्म योग्यतावाला बच्चा करने से न तो लिया है और न ही भविष्य में होगा।

AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा ज्ञापन)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकाश ने मार्गिकरण तथा अधिकारी की छाप लगाकर, मैं (अवेदक) अपने सहायता की दृष्टि करता हूँ, जो "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीकों" को अधिकृत करता हूँ कि मैं उस प्रकाश, परेंट्स और जो विवरण इस प्रकाश में दीर्घित है, उसी "कोशिका" एवं न्यायी, दान, वाचक्याद्य दूसरे उद्देश्य से नुकी गलियां आंतर उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रस्ताव नवाचार में प्राप्तिपूर्वक बदलने के लिए अधिकृत है। मैं इनका विवरण ने इनका को जाली या खदू ने करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" वा न्यायी अधिकृत है।
- 2) मैं (अवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा चम्प, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रतिकूल हैं मुझे भूल; सहायता का एकदृष्टि जीव बनता। इस सन्दर्भ में "कोशिका" एवं उसके न्यायीकों का निर्दिष्ट अंदाम और बाबूकरी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदक के हस्ताक्षर या झटके का निशान

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा ज्ञापन)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हां, अधिकृत, हस्ताक्षर करे और से सहमतहोंगे की "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता द्वारा दिए गए अधिकारी करते हैं।

- 1) यह नि न गो परायान और न ही अधिकृत में विविध सहायता किसी भी संस्थान या किसी अन्य स्थान से उभयं रोपी/पापी से नहीं हो सकती है, जैसे कि इसने "कोशिका फाउंडेशन" से विकारीजाविति उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" हुआ चढ़ा दी है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता दिनांक अधिकृत/सकल होनु चाहू जीव किया जाता है तो उसका किसी भी अन्य नीति सहायता संस्थान से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित संस्था है। इस पृष्ठे में स्पष्ट करा जाता है कि अस्पताल द्वितीय चढ़ा रुपी/पापी से होना किसी भी संस्थान या किसी अन्य स्थान से नहीं होगा।
- 2) "कोशिका फाउंडेशन" में लौटा गई सहायता के बारे विवरण प्रक्रिया दी गई है। लौटा गया हस्ताक्षर द्वारा यही गई सहायता या किये गये उपचार/इकाया का नुमाय दी गई एवं हस्ताक्षर के कोई कठ विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई व्यवहार नहीं है। इसलिए हस्ताक्षर में लौटा गया हस्ताक्षर और उसे जाने को मार्ग जिम्मेदारी दी गई है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संस्कृति

ARNAB MODAK

ADMINISTRATOR

SCEH SAHARANPLA

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

नम न पद हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery अवेदन की तिथि 7-5-2025	Dr. NEHA MC No. 56-59 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दॉक्टर का नाम या हस्ताक्षर का संख्या	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्बोध हैं।
--------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यायी हस्ताक्षर 2